

Name 姓名 성명 Фамилия, имя họ tên			
名前 なまえ			
Country of Citizenship 国籍 국적 Страна・quốc tịch		Age 年齢 연령 Возраст・Tuổi	
出身国 しゅっしんこく		年齢 ねんれい	
Native Language 母语 모국어 Родной язык Tiếng mẹ đẻ		Gender 性別 성별 Пол・giới tính	
母語 ぼご		性別 せいべつ	(M・F / 남성・여성 / M・Ж) 男性・女性
Address 地址 주소 Адрес・địa chỉ Please write your full address, including your apartment name, room#. укажите полный адрес 请详细填写地址, 包括公寓名称, 房间号码 주소는 번지, 건물명, 호수번호까지 기입해 주십시오. vui lòng ghi đầy đủ địa chỉ và ghi rõ tên chung cư và số phòng			
住所 じゅうしょ	〒		
Email			
PH# 电话号码 전화번호 Тел số điện thoại		Mobile 手机 휴대전화 Моб số di động	
電話番号 でんわばんごう		携帯電話 けいたいでんわ	
Occupation 职业 직업 профессия nghề nghiệp		Workplace PH# 工作单位 직장 Место работы nơi làm việc	
職業 しよくぎょう		勤務先 きんむさき	TEL () -

☆ 午前 Morning 上午班 오전 Первая половина дня buổi sáng

- () A 클래스 (火・木) (Class A (T&R) / 班级 A (二・四) / 수업 A (화, 목) / Класс «A»(вторник, четверг))
- () B 클래스 (火・金) (Class B (T&F) / 班级 B (二・五) / 수업 B (화, 금) / Класс «B»(вторник, пятница))
- () C 클래스 (水・금) (Class C (W&F) / 班级 C (三・五) / 수업 C (수, 금) / Класс «C»(среда, пятница))
- () D수 클래스 (水) (Class D (W) / 班级 D (三) / 수업 D (수) / Класс «D»(среда))
- () D금 클래스 (금) (Class D (F) / 班级 D (五) / 수업 D (금) / Класс «D»(пятница))

☆ 夜 Evening 晚间班 저녁 Вечерние курсы buổi tối

- () I 클래스 (火・木) (Class I (T&R) / 班级 I (二・四) / 수업 I (화, 목) / Класс «I»(вторник, четверг))
- () II 클래스 (금) (Class II (F) / 班级 II (五) / 수업 II (금) / Класс «II»(пятница))
- () III 클래스 (火) (Class III (T) / 班级 III (二) / 수업 III (화) / Класс «III»(вторник))

(協會記入欄)

- 受講料振込の確認 (夜クラス振込) 振込・現金 新潟市への転入日 ()
- 銀行口座の名義 () 参加時注意事項同意書 ()
- 日本語講座を何で知ったか
当協会 H.P・広報紙・市報にいがた・友人、知人・施設設置のチラシ・ポスター・その他 ()
- 緊急連絡方法について (確認しやすい方法) 携帯電話・自宅電話・メール
(台風・大雪・新型コロナウイルス関連で急にクラスが休みになるときや、そのほかの連絡に使用する)

★その他メモ

()